

中華民國三十五年四月十三號 (星期六) 新聞紙第七卷第二百八十六號

◎達權總社通告

# △重要新聞

● 國人懷羅斯福總統

重慶廣播訊 美國羅斯福總統逝世。已屆一週年。大公報今日特別著論。題目爲「懷羅斯福總統略謂。羅斯福總統逝世。已一週年。此一年來。國際局勢的發展。其是風雲變幻。千形萬狀。侵略者被擊潰了。聯合國家勝利了。世界安全機構亦已建立了。但是戰後的世界。尙在千瘡百孔。人類的痛苦尙未會解除。而戰時比肩作戰的各大國家間。在處理和平問題上。又未能水乳交融。達到合作的最高境界。在今天。追念此一次大戰勝利者——羅斯福生前對世界所作的豐奮努力。與及其所表現的政治家風度。尤令人景慕懷念。感觸萬端。」（中略）羅斯福生前對中國之友誼。從大處與及遠處論之。實永遠令人可感。當中國在患難之際。伊首先給予中國以精神上之支持。繼以物資之援助。終而協同中國打敗日本。更可感的就是伊能認識並深信一個強大自由之中國。係世界和平安定所必須。並以實際努力促進中國之國際地位。今日美國對我國之協助。一本羅氏初衷。發揚光大。我們爲表示對羅氏的懷念。爲表示對全美國的友誼。我們主張在此一個抗戰勝利的大陪都。與及首都所在之南京。或其他之大城市。開闢公園。建立羅斯福紀念牌。以表達我們的景仰與感念。同時又可以時時警惕自己。友人對於自由而和平安定之中國。尙如此關切。我們自己。又豈可不更加關切呢。

定十四日完全撤退

重慶廣播訊 所有留在長春之蘇軍殿後部隊，定於四月十四日完全撤退。蘇軍防區司令部亦同時撤離。長春飛行場現無蘇軍。彼等已於昨九日撤退。我保安隊第四隊當即於該機場四週建築砲壘。

蘇方昨九日嘗向長春我軍當局要求，謂蘇軍坦克車於晚上巡邏各街道時，勿予射擊。蘇方對我軍嚴格檢查行人之舉，表示不滿。但蘇軍坦克車每於夜間出巡，將我軍在城中戰略據點所佈設之鐵絲網等防禦工事故意碾毀。尤以南關區破壞最甚。我方已向蘇軍當局提出強硬抗議。

●駐荷島英軍將撤退

# ●班國對波法之反响

班京馬德里拾二日合衆社電，西班牙外交部發言人，是日謂班政府不承認波蘭代表在聯國安全理事會控告西班牙之提案，並極力否認法國巴黎官傳，謂西班牙開敵原子彈廠兼僱用德國機器科學人材，研究軍備等事，并謂波蘭乃受蘇俄愚弄，而法國助之鼓吹是非云。

●日本宰馬十七萬四  
東京拾叁日統一社電。日本糧食欠缺。人民頗多宰馬作肉食。據日政府估計。截至目前。日本國內宰馬總數已有拾七萬四。

**會集大到新館書閱觀樂場雲**

**Optimistic Library**

126A Pender St. E., Vancouver, B.C.

電話 PA 3766    信貞製主館

**先導小報**

品版  
563 品版  
掃蕩 62 品版  
春秋 50 品版  
公報 49 情報 17

品報第十八期英報第五期喜報第十八期  
中華商報第一至五三期：新報第一期

**民聲紅綠**

一律任採每期毫半

蒙定閱長期按期計一毛期期有到包寄費  
出版紙約日本投降圖畫專號特價三毛

紐約出版華僑文陣猗戎第三卷第三期四毛

**中美 179 三毛五 大華 119 三毛二**

**龔貞信花舖**  
精製花圈 專辦鮮花 盆花 蠟燭 玩具 雜貨  
2396, 4. Ave., W. Vancouver, B.C.  
電話 BA. 0410  
寶夾深街四角號卡門口

△本報價目表

| △每月      | △每季  | △半年  | △全年   |
|----------|------|------|-------|
| 雪城埠派到一元一 | 三元三毫 | 六元六毫 | 十三元貳毫 |
| 本埠郵寄一元三五 | 四元零五 | 八元一毫 | 十六元貳毫 |
| 加關美銀一元三毫 | 三元六毫 | 七元零五 | 十三元八毫 |
| 中國各國一元三五 | 四元零五 | 八元一毫 | 十六元貳毫 |

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟


**行銀梳孖襟**  
**THE CANADIAN BANK OF COMMERCE**  
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

**佳耦香素** 壹粒壹圓 科學結婚新發明。不用媒婆不用核。  
 打六圓 無論貧寒貴秀女。壹粒香素就成龍。

**猛烈抗戰丸** 壹粒壹圓 壹打 八元  
 六粒五元 二打十二元

吞丸一粒。運行氣血。還精補腦。遏固丹田。  
 抵禦不洩。長期抗戰。不傷元氣。反助長生。  
 男界仙藥。助戰靈丹。如不實驗。三倍賠還。

**撚花戀情素** 壹粒壹圓 撚花愛慕戀情素。獨步單方治情人。  
 打六圓 端無向外尋覓仔。鍾情專一侍夫郎。

**春耕大犁丸** 百廿粒 生殖短小君無妨。發明春耕造犁長。  
 拾三圓 每日食丸三五粒。不見不覺大兼長。

**實驗消痔丸** 壹盒壹圓 大便秘血。無論遠近。一服見功。  
 拾九圓 治三日血止。如不効驗。原銀奉回。

**頑癬掃光水** 壹二圓 紅雲白癬。牛皮頑癬。陰囊癢癬。  
 治對門爛癬。皮膚濕毒。疥癩瘡癬。

**奇異靈丹** 壹四圓 奇怪惡疾。心胃氣痛。各種肚痛。  
 治專治流氣。小腸風痛。風濕骨痛。

汝欲  
滿地可銀行現再能  
與中國通匯承接匯  
回中國國幣由中國  
銀行轉交郵匯或電  
匯均可並接香港匯單  
現戰後 再能與前日中國  
之通信員接洽故本行寄銀之  
辦法堪稱盡善盡美  
滿地可銀行在加拿大 與各  
顧客交  
易甚  
餘年矣

"MY BANK"  
FOR A MILLION CANADIANS  
B of M

BANK OF MONTREAL

**THE ROYAL BANK OF CANADA**  
Head Office - - Montreal, Canada

---

**賈路銀行**

(三)郵政交易  
君之住址・如  
距銀行頗遠・無  
論進款出款・可  
憑郵政交易・不  
須寫信・蓋賈路  
銀行有函格印便  
・只須填具・從郵  
擲下・即如命奉  
行・該函格函索  
即寄・至顧客如  
欲用中文函件來  
往・亦任由自便

庭潤李

承接建築木工兼裱花紙窗及油色工精價良各界僑商嬌姆留心光顧者請由電報通知當即如命快捷妥當工廠在跑路街門牌四百五十五號 寓佐治街門牌三百三十三號半樓上

電話工廠  
住家PA七六八九

新南京公司同啟  
竹林飯店

BAM BOO TERRA  
155 PENDER ST.  
Vancouver, B.C. Phone M.

華埠片打街東門牌壹百五十五號開設飯店兼營大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎

情 兼訪問部清義務查覆聊作專稿

三三三

△ 莊新書局

CH  
ET  
N  
"B  
A  
ar  
T  
T

醫

EDW. B. GUNG  
33 E. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
診所 PAC. 8610  
地址 Fairmont 7741L

身見症一

藝

商邑四駁接

HOY'S ELECT  
Sales &  
605 E. Hastings  
HA. 1660  
Vancouver

即到即交 永無拖延

敝公司開設十餘年專製各款內  
交易銷英屬享有特許執照特選

發售及修理電具

RADIO  
RANGES  
WASHERS  
REFRIGERATO  
FLUORESCENT

Electrical C

程 工 器

id., H. K.  
C., H. K.

HEN SANG TONG  
313 Main St.  
Vancouver, B.C. Can.

天生堂啓

馳名鮮味五香五香五香

原鼓 冲豆 梅菜 油鼓

雲埠中國油廠謹啓

China Soya-Bean Products

652-666 E. Broadway

Vancouver, B. C.

古方，新法；

[illegible]

WING CO.

FREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大批發價目 過國另計

頂白油腸 每磅七毛五  
鴨肝腸 每磅七毛五  
散臘腸 每磅五毫

請注意不用購買証

頂原臘鴨 每只三元卅元  
肥鴨下庄 每只壹元五毫  
嫩鴨 每打 每十二元

味上市

AT SANG CO.  
37 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

參茸 玉桂 生熟 藥材 著名

可厭

風濕係虛風寒濕邪熱乘虛侵襲足三陰經所而起夫膝內隱痛也筋急而攣也筋緩無力也諸般症候雖屬可厭惟下列名震寰宇百發百中之神效風濕藥物則能消除君你之可厭也

思無真風濕藥棉 每盒五毛  
漆蒲頓風濕丸 每盒一元

忠誠服務 快捷妥善

NGAI  
MANU  
44A,  
Tel. addn  
Codes us  
Bankers:

**LONDON DRUG**  
Main & Union  
Vancouver, B.C.

---

本店歡迎華友  
購買藥材寄回  
中國包裝寄  
不取分文  
倫敦藥材舖啟

酬勞顧

  
 458 HASTINGS S  
 臘豬頭 每磅四毫  
 臘豬咀 每磅四毫  
 招商代理 利權優給  
 期內定貨 利權同享  
 〇喊線 喜市定 叁〇四壹

Telephone MARine 3529

加拿大 雲高華

活生藥行



丸散

風濕

賓貴風濕搽藥膏 每筒一元五

醫藥房風濕藥水 每寸一元

力大市大醫士風濕藥水 每寸一元

風濕風痛尿素粉 大寸三元七五 小寸二元

三氏風濕電油 大寸壹元壹 小寸三毛五

新鮮臘味上市

答必問  
 報平安  
 忠誠服務  
 快捷妥善  
 NGAI MANUFACTURING CO., LTD.  
 44A, L...  
 el. address  
 odes used  
 ankens:-

Telephone Marine 3529

加拿大雲南華

WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

丸散 著名 藥材 生熟 玉桂 參茸

活生藥行

濕風的厭可

風濕係虛風寒濕邪熱乘虛侵襲足三陰經所而起夫膝內隱痛也筋急而舉也筋緩無力也諸般症候雖屬可厭惟下列名震寰宇百發百中之神效風濕藥物則能消除君你之可厭也

思無真風濕藥棉 每盒五毛

漆蒲頓風濕丸 每盒一元

寶貴風濕擦藥膏 每筒六毛五

麗藥房風濕藥水 每寸一元

市力大醫士風濕藥水 每寸一元

風濕風痛尿素粉 大寸三元七五 小寸二元

三氏風濕電油 大寸壹元壹 小寸三毛五



## 須志炎

民國三十四年三十五年之間。我國在戰勝日本計劃收復失地當中。國人站在民主的潮流上——高呼打倒一黨專政。于是國民政府宣布取消黨治。實行還政於民。那合法的政黨。都作參政運動。駐美洲致公黨總部乘着這大好機會。通告各國總支部速派代表回國。收復上海五祖祠。參加國民代表大會。籌設駐中國致公黨幹部。和召開五洲洪門代表懇親大會。駐加拿大總支部接到功令之後。即通告各黨部選回國專員。同時推舉謝志如君為遊埠募捐員。因為回國專員的盤費和國內組黨的公費。合計起來。就成一筆大款。還要各埠黨員大家出財出力。去把他湊集罷。誰知回國專員復選揭曉。朱今石。謝志如兩君當選了。謝君遂告辭那募捐的職務。由衆舉簡國安君去繼謝君之任。簡君僅于四月十日上午十時出發。將遍遊黨部所在的各埠。與黨員相見。商辦一切黨務。其中有募捐本黨回國專員的盤費和國內組黨的公費。協助黨部的組織。調查黨部的實業……等重要職務。其中最重要的是黨員為該盤費和公費而捐款。那未捐款的黨員。要快些認捐。那已經認捐的。要快些加捐才好。

本報特電

△同日電：參政院會委員昨通過組視察團。視察收復區。及中共佔領區之政治措施不當。以致人民失去自由權。

### ▲本溪湖撫順恢復工作

▲受要求加薪不遂  
滬三間大學已罷課

重慶廣播訊：上海有三間國立大學教授因要求加薪以適應當前之生活指數。但不蒙當局所核准。經於本月九日實行罷課。罷課之舉。係先由交通大學教職員於上星期六日開會決定。復旦大學與「臨時」大學之教授。隨予贊同。三大學之行政人員與及工役。昨日亦加入罷工。

## ●四強將在巴黎會議

●共軍積極破壞交通

### 一 阻中央軍開入滿洲

中央軍繼續開入滿洲。現在展開大規模之破壞交通。據中央社報稱。沿北寧鐵路及長春鐵路總有共軍約三萬餘人。分向險要路段進擊。路軌被斷已有多處。橋樑被炸多座。松花江之水電廠。平日供給滿洲電力總數之半。現已歸共軍掌握。接濟長春之電線兩度亦經共軍截斷。哈爾濱共軍。除企圖接管市內水廠及電力廠以外。復派兵六千南下。中途阻止中央軍前進。現時戰事最激烈之點爲山海關附近。共軍約萬人。分頭向鐵路站之中央軍襲擊。

### ●陳逆公博被判死刑

重慶十三日電。路透社訊。前任僑  
南京傀儡政府主席之陳公博。是日  
在蘇州法院審訊。經法院認為禍國  
有罪。判處死刑。查陳公博在汪精  
衛死後。升任為僑南京政府主席。  
日本投降後。陳逆逃往日本。其後  
為美軍捕獲。始引渡回中國歸案。

●馬紹爾離美返中國

重慶十三日電：美國派駐重慶特使馬紹爾將軍。日前回美復命。與總統杜魯門談商中美重要問題。現在以諸事辦竣。昨日已乘飛機離華盛頓。趕返中國貫徹其協助中國和平統一之使命。

● 陳諾談中國航空網

# 陳諾談中國航空網

上海十二日電。前任第十四空軍司令陳諾將軍。爲發展中國和平時代航空事業。日昨宣佈擬召集戰時之飛虎隊航空人員。重組一航空運輸隊。據云。中國航空公司及中央空運公司現有可用之運輸機不過三十架。倭軍投降後。移交運輸機有限。對於中國之擴大航空計劃。實不敷用。因此中國當局已向岷尼拉美清算委員會定購巨型運輸機多架。

清算委員會定購巨型運輸機多架

將來此計劃實現時。不特於交通有補助。即中國之廣大疆土亦得聯系起來。溝通中國邊陲區域。尤爲一極重要之事。中國之需要航空運輸。遠比別國爲甚。南京最適合爲航空網之中心。上海。北平。廣州。漢口。昆明。西安。蘭州爲各主要

Illustration of a large wooden barrel, likely for oil. The barrel has several horizontal staves. Text is written on the barrel:

- Top band: 華商 (Huashang)
- Second band: 製醬司公限有油精 (Zhi Jiang Si Gong Xian You You Jiu Jing)
- Third band: 生油 (Sheng You)
- Fourth band: 上抽油 (Shang Chou You)

八人渴望之栢架公司新出(五十一)自來墨水筆現已  
 到了歡迎參觀試寫該筆美觀好寫水遠包用所用之墨水寫  
 淨即乾不需吸墨水紙可稱為世無比之墨水筆  
 the Parker "51"  
 栢架五十一  
 YOU CAN'T GET YOUR FINGERS INK-STAINED  


墨水筆金色每枝十八圓 銀色每枝十五圓  
 鋼筆金色 每枝九圓 銀色每枝六圓  
 墨水每罇二毛五  
 廣珍金器鐘鏢鋪發售  
 KWONG CHIN HO CO.  
 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

啟者自由餐館在雲埠加蘭乎街門牌九二壹號原係鄭元欣  
 茂聲鄭壽松鄭保利鄭就寬鄭進業何達龍七人合伴股份  
 生意今鄭進業志圖別業願將自佔自由餐館生意名下股份  
 項與聯合堂備價承受仍用自由西餐館名稱訂期于本月十  
 二號在緬街四四〇號雷根事務所交易清楚倘鄭進業有手  
 續未清及自由西餐館有欠到賬項請於未交易以前到  
 雷根事務所報明理妥但交易後鄭進業及自由餐館所欠有  
 各項與承頂人無涉日後生意盈虧與鄭進業無關特此聲明

◎承頂西餐館生意股份聲明

總批發 雲埠 國信公司

陸海軍衣裳店

ARMY and NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備

男女各款衣裳·外  
襖·短襖·帽·靴  
·俱是新款時裝·  
貨真價實·認真平  
賣·請趁機會購買  
·必能節儉金錢·

◎西餐館出賣

新光電器公司  
SUN ELECTRIC  
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
修理各式大小電機  
那頓電器公司出品  
總經理  
承裝電力電燈工程  
Phone.....MA. 2042

精一打已經  
 品者也茲  
 糖精三打早  
 B.C.  
 館黃廣傳上  
 都凱  
 中加實貿易  
 度埠  
 C. C. Trading Co.  
 77 Chestnut St.  
 Toronto, Ontario  
 限日痊愈  
 B. C.

---

廣濟堂  
 各種膏丹  
 丸散發客  
 舖在雲高華片打街門牌九十二號  
 Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.  
 叻錢 PA. 8613 Vancouver, B.C.





▲恢復滙兌局營業

加拿大

# 金源利

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

逕啟者：本號向設滙兌局，接理僑胞寄滙港澳廣州各商埠及內地各邑信件銀兩，快捷妥當，手續簡便，信用昭著，久為僑胞所共悉。前因戰事影響，交通阻滯，對於接駁滙單，極感困難，是以暫行停止。現在戰事結束，交通無阻，茲為利便僑胞，隨時滙款起見，特定於四月一日，起本號滙兌局復開，接理滙兌。本以往精神辦理，務求妥當，如蒙委託，格外歡迎。

雲高舉

◎訪尋曾理傳廣告

曾理傳台山冲蕪人氏，不知在何處謀生，現他有唐山信寄來，無從投遞。如有親朋知其下落者，煩照下列住址通知足感。

25 W. Pender St.  
Vancouver, B.C.  
弟曾華富啟

◎楊牛謝啓

啟者：弟近年患病，纏綿數載。前後入醫院兩次，荷蒙洪門黨社執事，暨各手足昆仲、親朋戚友，時往慰問，及贈以生花烟草食品等等，感激無極。茲雖已出醫院多日，惟精神尚未復原，還要休養，未能一趨前叩謝，謹登數言，以表微忱。

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者，最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets。此丸確有返老還童奇功，於迅速期間能使精神振奮，志力一新。有此如青年時加倍強健氣力，前後真若兩人。小盒二元，大盒五元。如蒙賜顧，藥費先惠。

PARIS CO.  
312x McIntyre Block  
Winnipeg, Man.

源記

YUEN KEE  
246 Powell St.  
Vancouver, B.C.

自製靚麵發行

炸麵 每磅四毛五  
熟麵 每磅三毛

外埠寄費 顧客自理

◎中隆鎮同鄉會通告

逕啟者：本會因有要事，特磋商商議，擇四月十四日「卽星期日」午后二時，開全体大會，仰我會員依時蒞會，共同表決，以利進行。幸勿吝吝玉為盼。此佈。

中隆鎮同鄉會啟

中華民國卅五年四月八日



進業無間特此聲明











陸聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

自鳳鳴行後。天氣漸涼。棠梨神思昏亂。鎮日惘然。自念此身直如待罪之囚。生死懸於異人之手。百念俱灰。一心盡死。玉麟自琴姑嫁人。鳳鳴遠征。蜩居小碧堂中。有時讀書。有時習拳。然長日漫漫。亦感無聊。每視棠梨常帶寬博之衣。殊不稱其體。且面色萎黃。如有重憂。初以為婦人之恆病而已。未加注意。顧此狀見之既多。疑心頓起。序入三秋。金風撲撲。一夕。玉麟漫步登樓。入棠梨室內。見棠梨擁衾而臥。腹部隆然高起。棠梨視之。則卓起者呈於目前。顯示婦人懷孕之徵。乃知日來棠梨面有病容。與乎故御寬衣。蓋因此也。復念年來研究養生之道。對此愛姬。久未臨幸。則此卓然而起者。究從何來。思至於是。不禁勃然大怒。立提棠梨而起。棠梨從睡夢中朦朧驚醒。見玉麟面赤耳紅。含怒而立。自視腹部。驚然色變。亟引衾自掩。玉麟去其衾曰。無須掩藏。吾已盡見之。爾且下榻。吾尚有言問爾。聲色俱厲。棠梨為之震攝失次。顛頭下榻。玉麟指其腹。促聲而問曰。吾今問爾。爾從實答我。腹中塊肉。究從何來。爾其答我。棠梨驚悲交並。淚如雨下。玉麟一掌便批其頰。逼下有聲曰。答我。仍不答我。棠梨手撫其頰。而第二掌又下。痛澈肌膚。雙膝不期而跪。淚零零滴於地上曰。老爺暫且息怒。小妾不德。有辱蔡氏門楣。小妾固自知之。老爺金玉之體。誠不宜因小妾之故。忿怒傷身。今事既致此。一切任由老爺處置。老爺云欲吾死者。小妾固不難投環以殉。玉麟頓足暴怒曰。死耶。一死安足以蔽爾之辜。吾蔡玉麟一生清白。為爾賤人玷辱垂盡矣。語至是。轉恨為悲。頓聲曰。試思當日爾家人感吾恩德。將爾適吾為妾。吾未嘗不恐老夫少妾。貽笑他人。爾爾家人謂受我大恩。

款擺紅綾帶 下集 續前生機

痘症之研究 (二) 林道一  
我國雖未有統計。惟據上海租界工部局衛生處統計。近三十年來。人民死於痘症者。平均每年二百人。但租界全部六十萬人耳。是每三千人中。即死其一於此症。而租界又時時流行痘症以防禦。尚且如此。則推之全國。每年當有數十萬人為之犧牲矣。  
惟至今尚未得其病原。故無論中西人士。一見有此症發生。大有談虎色變之勢。而西醫方面。更要即將病者隔離。連其住區。亦要生人勿近。其令人可畏。為何如也。  
愛考痘症。古名痘瘡。亦曰天花痘。天然痘。又曰麻痘。謂麻痘所傳得也。相傳後漢時。馬援征武陵蠻。士卒皆患痘。即此症之濫觴云。然後漢書。不載此事。唐外臺秘要。引肘後備急方曰。比歲有病天行發斑。頭面及身。須臾周匝。狀如火瘡。皆載白漿。劇者數日必斃。此惡毒之氣也。世人以建

武中。于兩陽驛處所得。仍呼為麻痘。後人誤以肘後方中所云之建武。以為東漢之建武。而不知肘後方。乃東晉葛洪所撰。據其所云。比歲有病一句。則痘症起於東晉無疑矣。  
至又有名之為聖痘者。言其變化無定也。或曰天痘者。言為天行痘也。或曰百歲痘者。言自少至老。必要犯此病一次也。或曰碗豆痘者。言其形如碗豆也。故古書雖有種種之別名。而究為可畏之傳染病則一也。(未完)

中國將變成沙漠？  
中國政府對文化人的種種黑點。壓迫。比俄國沙皇還要厲害。不但有直接檢查。而且有間接的限制。扣留。有些明理不檢查。暗裡檢查。中央不檢查。地方檢查。外國可以出的書。中國不能出。這樣下去。中國只有變成沙漠了。  
★ ★ ★

萬福藥行 活堅公司 藥品廣告

大減價買壹送壹

下列兩種補丸

|       |      |     |
|-------|------|-----|
| 參茸鹿巴  | 六兩壹盒 | 十二元 |
| 實效百補丸 | 六兩壹盒 | 六元五 |
| 參茸鹿巴  | 三兩壹盒 | 六元五 |
| 實效百補丸 | 三兩壹盒 | 六元五 |

實驗新舊 萬應 搜毒藥精 每樽六服 銀四元二

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

中國醫藥。自有文史記載之神農氏。發明百草。以治百病。數千年來。醫林相承之湯藥方劑。其靈驗者甚多。但固於一隅。故步自封。未能利用新科學化學。盡其提煉純化之功。完其取精活之妙旨。丹治之事。既已久廢。理化學之學。迄今不昌。即名醫之靈劑良方。亦以訛誤失實。致多湮沒不傳。至於藥材之採擇。施用之分量。亦鮮得其正道。識者憂之。當此國際醫學進步。藥物大有發明之時代。不獨國藥之妙方與製煉。需要重新整理。精益求精。而西國之特效丸藥。亦宜盡量介紹。此乃為國人保護生命維持健康之道。非細故也。  
復次。近年祖國風尚。士女其愛摩登化妝。其購買美容品。金錢外溢。為數亦巨。倘我國能自行製造化妝品。杜塞漏卮。挽回利權。為功不鮮。刻下聯軍勝利。國土重光。正為工商建設之機會。辦理出入口貨。促進國際貿易。亦為企業中之要圖。若夫接理外洋華僑書信滙兌。一則為華僑本身之利便實惠。二則藉此填補國家外滙損失。凡此諸事。其與國家個人之利害關係甚大。同人等久歷商場。知之最悉。對於藥物。亦素所研究。爰會同發起「華僑中西大藥行有限公司」。經商聘著名製藥師。經營業務。分類如下：①自製靈驗膏丹丸散。②採辦著名各省地道藥材。③代理批發中西特效丸藥。④自製及選辦美容化妝品。⑤統辦出入口貨。⑥接理華僑書信滙兌。竊思現在華僑。經濟景氣。即使滿載歸。苦無生利善法。本公司之建立。最是適應華僑投資之需要。此種商務。非獨增進個人之經濟利益。而且加強國家之經濟實力。振興民生日用事業。發揚祖國醫藥文化。胥于是賴焉。  
本公司預定設店於廣州香港江門等大商埠  
本公司籌辦處 正處長 林耀南 永興號 林北運 殷商 徐伯雄  
副處長 林舉操 亞政公司 蔣安恒  
正司庫 林舉操 舉操藥房 林德多 林英梯  
副司庫 高明方 城埠 潘生源 林灼如  
監理財政 林禮舉 萬洲號 楊源 牧師 林佐然  
總理人雲島華埠 廣濟堂 林國珍 加美化學師林翠華(現在國府當職)  
達利 譚立彰 金利源 林國珍 加美化學師林翠華(現在國府當職)  
香港餐館林自修 生生公司馬達朝 美國全路廣東古玩店林學能  
廣珍金舖謝文榮 萬同昌 林舉凡 醫學博士林達威(現在紐約大醫院)  
胡傑勝降林炳進 天香園園主華進富(「章程印備 函索即奉」)  
都城中華與公司林立環復與公司侯漢溪 華僑餐館馬健民忠生園李基  
籌辦處設在 亞美利加街 432 號 力文通訊號  
SUI YING CHONG, 529 Carilli St. Vancouver, B.C. Canada  
(僑胞欲取閱章程請向都城復興公司函索即奉)  
FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada  
加拿大 舉操氏參茸國藥總發行 雲島華埠  
LUM GU TAO  
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

英華公司  
衣車杭蘇  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意  
電話 Pacific 5716

合生隆記國貨商店  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.  
大宗  
大埠蝦醬 大埠腐乳  
唐山零粉 唐山生薑  
烏豆紅豆 豆豉冲菜  
土產咸魚 合時瓜菜  
發行  
◎新電話 Pacific 5845

新民生肉店  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545  
本公司自製肥豬。宰選  
上等肉料。加以以上等材  
料。配製各式臘味。味  
美適口。經本市衛生局  
。認為適合衛生。給予  
准照。批發零沽。價錢  
相宜。僑胞光顧。請認  
招牌牌為記。  
原油臘鴨 白油腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘猪咀 招商代理 利權從優  
司理人丘發多謹啟

曹統新藥行  
科全外內婦男西中理診行總省羅寓美返唐由生醫本  
症難難奇脚爛漏痔瘡瘋癩打跌血咳癆肺  
寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.  
◎補腦養心丹 四兩庄五元  
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀  
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強  
◎鴉標補腎丸 十二樽十元  
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊  
◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元  
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈  
◎牛黃消核丸 每樽一元  
鬱毒惡核連珠 服此丸消腫割除  
◎男子七疳丸 一兩二五元  
小腸疳氣陰囊腫痛 購服斯丸便見功  
◎消粒解毒丸 一兩二五元  
遍身粒毒瘡癩癩 服食此丸收效快  
◎皮膚止癢水 每樽一元二五  
皮膚癢癢癢癢癢 類藥此水奏奇功  
◎立效止癢水 每樽一元  
皮膚癢癢癢癢癢 類藥此水奏奇功  
◎鴉標萬安油 每打四元  
咳嗽喉氣喘喘喘 此藥當然病可除  
雲時暈仆暈油救 撲食兼施便立痊  
◎立即止痛片 每打一元  
果然止痛速如電 尤能退熱快如飛

華友欲回國者注意  
本銀行代理中國銀行。辦理匯兌。  
非常妥當。現加改善。更為快捷。  
匯價每國幣壹百元仲收幣五元九五  
郵匯每張滙票收寄郵費八毫。電  
滙有中國銀行登記滙票號碼者。每  
次收費收幣貳元二五。華友欲滙  
款回家者。可向本行或本行之城埠  
分行接洽可也。  
◎雲埠電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171  
電派路銀行啓

周愛權  
專業學大光測力目省安及學大度朗都  
秋返居確戴工愛講周  
胡毫老然係起精權到  
俊明還夠親上術較驗  
傑察童漂人美第一眼  
再願中亮景優聲鏡  
介如你仰良。 (金歌)  
JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

錦昌公司  
GUM JUNG CO. LTD.  
107 PENDER STREET EAST, VANCOUVER  
新到大幫布料  
精造趨時服裝  
旅館餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛襪仔  
遠近僑胞惠顧  
批價特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE  
605 Hastings St. West  
Established 1921  
店鏡眼明匹  
不能虛保  
觀偽護一  
看眼生鏡

暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141



